

BSP	Bernard Spencer Collection
BSP 1	Poetry
BSP 1/1	Schedules
BSP 1/1-1/2	Early Poems 1929-1932
BSP 1/1/1	Photocopy of poem in Sir Galahad, Vol. 1, No. 2, 14 May 1929, p. 19.
BSP 1/2	'The lights with big elegant fingers'



```
BSP 1/2/1 Photocopy of poem in Sir Galahad, Vol. 1, No. 1, 21 Feb 1929, p. 31.
```

BSP 1/3 Part of Plenty

BSP 1/3-1/8 Aegean Islands and Other Poems (1946)

BSP 1/3/1 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style

BSP 1/3/1-1/3/2 Poems before 1940

BSP 1/3/2 Carbon copy of translation by Tomas Ramos Orea,



1959

BSP 1/4 Greek Excavations

BSP 1/4-1/8 Poems 1940-1942

BSP 1/4/1 Photocopy of poem in Citadel, , p. 7

Feb-42

BSP 1/4/2Translation into Spanish by Tomás Ramos Orea, dated April1959, purple ribbon typescript

BSP 1/5 Behaviour of Money



BSP 1/5/1	Copy of poem in, Personal Landscape, 2, 1 , p. 15
	1943
BSP 1/6	Yachts on the Nile
BSP 1/6/1	Carbon copy of translation by Tomás Ramos Orea, 1959 [Stapled gathering]
	1959
BSP 1/6/2	Translation by Tomás Ramos Orea, dated April 1959
	1959
BSP 1/7	Egyptian Dancer at Shubra

BSP 1/7/1 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style [white posted envelope, franked Market Harborough, from Tomás Ramos Orea to Bernard Spencer in Madrid]



BSP 1/7/2	Red biro manuscript of draft Spanish translation [white posted envelope, franked Market Harborough, from Tomás Ramos Orea to Bernard Spencer in Madrid]
BSP 1/7/3	Carbon copy of translation by T. Ramos Orea, 1959 [white posted envelope, franked Market Harborough, from Tomás Ramos Orea to Bernard Spencer in Madrid]
BSP 1/8	Passed On
BSP 1/8/1	Copy of poem under variant title, 'Passed Over', in Personal Landscape, 2, 1 (1943), p. 16

BSP 1/9-1/50 With Luck Lasting (1963)

BSP 1/9/1	Typescript of front matter. Includes: half title page, biro title page, biro copyright page in Spencer's hand, dedication 'to Anne', acknowledgements, preface, 2 pages of contents with 'On the Road' and 'Near Aranjuez' in reverse order as on the bound proof. [Cross ref. to orange manila envelope] [Accompanied by typescript of poems 26-41: Spencer probably submitted a copy of The Twist in the Plotting for texts of poems 1-25]
BSP 1/9/2	Spencer's unsigned copy of the contract inserted
BSP 1/9/3	Hodder and Stoughton catalogue of new books,
	Jan-June 1963
BSP 1/10	The Beginning
BSP 1/10/1	Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting



BSP 1/11 Delicate Grasses

BSP 1/11/1 Typescript marked up by the printer for 'Feathery Grasses' [variant title] in The Twist in the Plotting. Contains revision for l. 9.

BSP 1/12 Notes by a Foreigner

BSP 1/12/1 Fragment possibly connected to this poem

BSP 1/12/2 First draft notes with the phrase the 'echo-light' [or possibly a case of self-quotation]

BSP 1/12/3 One page of early pencil draft

BSP 1/12/4	Early manuscript draft on three pages with revisions and variant title 'The Foreigner', alternative ending on third page

BSP 1/12/5 Revised manuscript draft of the above with definitive title

BSP 1/12/6 Carbon copy of two page typescript

BSP 1/12/7 Double-sided typed sheet of 'Poems from The Twist in the Plotting by Bernard Spencer'

BSP 1/13 From my Window



BSP 1	/13/	1 Untitled ink draft much revised in po	encil
-------	------	---	-------

BSP 1/13/2 Carbon copy of one page typescript probably sent to Ian Fletcher

BSP 1/13/3 Carbon copy of one page typescript retained amongst Spencer's papers

BSP 1/13/4 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/13/5 Double-sided typed sheet of 'Poems from The Twist in the Plotting by Bernard Spencer'



BSP 1/14/1	Two pencil manuscript pages, untitled
	ino perier manascripe pages, andree

BSP 1/14/2 One manuscript with variant title 'As It Happens'

BSP 1/14/3 Typescript with variant third verse and earlier title

BSP 1/14/4 Carbon copy of one page typescript with variant title 'Madrid Suburbs'. Pencil note, not in Spencer's hand, 'pathos of the lost and the outcast'. Probably sent to Ian Fletcher.

BSP 1/14/5 Carbon copy



BSP 1/14/6 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/15 Fluted Armour

BSP 1/15/1 Early manuscript draft on Barcino Onion Skin Air Mail paper [c.f. 'In Memoriam']

BSP 1/15/2 Crumpled biro fair copy with variants, on Barcino Onion Skin Air Mail paper

BSP 1/15/3 Carbon copy of one page typescript with revision in biro of I.6 and pencil commentary notes on the poem, not in Spencer's hand: 'The wine-glass (social life and dissipation) and the storm-cloud (the natural scene and the life of the passions) prevented particular insights or consummations occurring; against those things which he knowingly sought, he, unknowingly, went to the National gallery and from an apparently disparate set of particular [illegible] of suffering and charity in San Sebastian of sexual love and of the unflinching quality of art and war -' Probably sent to Ian



Fletcher.

BSP 1/15/ 4	Two copies of uncorrected Galley Twenty-Three, Bernard
	Spencer 'Three Poems', for The London Magazine, August
	1955, p. 33

BSP 1/15/5 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/16 Out of Sleep

BSP 1/16/1 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/17	A Spring Wind
----------	---------------



BSP 1/17/1	Typescript marked up by the printer of The Twist in the
	Plotting

BSP 1/18 On a Carved Axle-Piece from a Sicilian Cart

BSP 1/18/1 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting. Biro revision to l. 22.

BSP 1/19 The Boats

BSP 1/19/1 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting



BSP 1/19/2 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style with carbon copy of translation by Tomás Ramos Orea, 1959

1959

BSP 1/20 At Courmayeur

BSP 1/20/1Typescript marked up by the printer of The Twist in the
Plotting. Two biro revisions to last verse, l.14 and l. 17

BSP 1/21 In a Foreign Hospital

BSP 1/21/1 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/22/1 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/22a Letter Home

BSP 1/23 Letter Home

BSP 1/23/1 Early, untitled manuscript draft in biro on 'Barcmo Onion Skin Airmail' paper

BSP 1/23/2 Crumpled biro manuscript



BSP 1	123	/3	Carbon	conv	with	biro	revision	tol	9
ן וכט	25	5	Curbon	copy	witti	0110	IC VISION	το ι.	

BSP 1/23/4 Fair copy manuscript which includes revised I. 9

BSP 1/23/5 Carbon copy of one page typescript

BSP 1/23/6 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/23a Letter to Ian Fletcher 5 Nov 1954: 'a little reminder of Cairo (Zamalek)'; but airmail paper of first drafts indicate composition in Madrid c. 1954.

BSP 1/24 Morning in Madrid



BSP 1/24/1 Almost completed pencil draft with final title and variants

BSP 1/24/2 Manuscript with variant title 'Early Morning Madrid'

BSP 1/24/3 One page carbon with variant title 'Early Morning Madrid'

BSP 1/24/4 Carbon copy of final version

BSP 1/24/5 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting



BSP 1/25/1 Early untitled pencil draft

BSP 1/25/2 One manuscript with variant title 'Flamenco'

BSP 1/25/3 Carbon copy of one page typescript

BSP 1/25/4 Two copies of uncorrected Galley Twenty-Three, Bernard Spencer 'Three Poems', for The London Magazine, August 1955, p. 32

1955

BSP 1/25/5 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting



BSP 1/26 Castanets

BSP 1/26/1 Very early pencil manuscript draft

BSP 1/26/2 Early pencil manuscript draft

BSP 1/26/3 Early pencil manuscript draft

BSP 1/26/4 Revised manuscript draft in biro

BSP 1/26/5 Fair manuscript copy in biro of the above



BSP 1/26/6 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/27 In Athens

BSP 1/27/1 Early pencil draft

BSP 1/27/2 Manuscript draft in biro

BSP 1/27/3 Biro draft with variant ending

BSP 1/27/4 Typescript



BSP 1/27/5 Almost completed biro draft with one revision

BSP 1/27/6 Manuscript draft in biro marked '(New version)'

BSP 1/27/7 Typed copy on a handout for 'Poems from The Twist in the Plotting.' Beside 'In Athens' he writes: 'a girl who passed me on a corner near The Royal Palace' [illegible] Square'

BSP 1/27/8 Carbon copy, 1959 [Stapled gathering]

BSP 1/27/9 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style with carbon copy of translation by Tomás Ramos Orea, 1959 [Stapled gathering]



BSP 1/27/10	Typescript marked up by the printer of The Twist in the
	Plotting

BSP 1/27/11 Copy of the poem in, The New Statesman and Nation, 6 April 1957, p. 446.

BSP 1/27/12 Double-sided typed sheet of 'Poems from The Twist in the Plotting by Bernard Spencer'

BSP 1/28 The Rendezvous

BSP 1/28/1 Early, untitled pencil draft on two sheets

BSP 1/28/2 Almost completed biro draft with revisions



BSP 1/28/3 Incomplete biro draft

BSP 1/28/4 Incomplete biro draft

BSP 1/28/5 Biro manuscript

BSP 1/28/6 One uncorrected Galley Four, Bernard Spencer 'Three Poems', for The London Magazine, April 1957, p. 45

BSP 1/28/7 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting



BSP 1/28/8	Double-sided typed sheet of 'Poems from The Twist in the
	Plotting by Bernard Spencer'

BSP 1/29 The Lottery Sellers

BSP 1/29/1 Early pencil draft

BSP 1/29/2 Typescript with variant line 1 'pewter sky'

BSP 1/29/3 Carbon copy of above

BSP 1/29/4 Carbon Copy with variant line 1 'gungrey'



BSP 1/29/5	Another carbon co	ppy of above
כןבןו וכט		py or above

BSP 1/29/6 One uncorrected Galley Four, Bernard Spencer 'Three Poems', for The London Magazine, April 1957, p. 46

1957

BSP 1/29/7 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/30 Train to Work

BSP 1/30/1 Almost completed biro draft with one deletion. Written on the back of 'The Rendezvous' biro draft BSP 1/28/2 [MS 5369]



BSP 1/30/2 Carbon copy

BSP 1/30/3 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/31 At 'The Angler'

BSP 1/31/1 Notes for poem including the phrase 'The Angler'

BSP 1/31/2 Early manuscript draft, ll. 12-20

BSP 1/31/3 Manuscript in ink [variant last verse]



BSP 1/31/4	Manuscript in ink	[variant last verse]
DJF 1/J1/ 4		
1 1		

BSP 1/31/5	Manuscript in ink [va	riant last verse]

BSP 1/31/6 Handwritten fair copy in biro [variant last verse]

BSP 1/31/7 Typescript with revised fourth verse in ink manuscript

BSP 1/31/8 Carbon typescript of the above version

BSP 1/31/9 Carbon copy typescript



BSP 1/31/10	Typescript marked up by the printer of The Twist in the
	Plotting

BSP 1/31/11 Copy of the poem in, The New Statesman and Nation, 16 February 1957, p. 208.

BSP 1/32 The Administrator

BSP 1/32/1 Manuscript from which the subsequent typescript was made [variant l. 13 'great']

BSP 1/32/2 Typescript

BSP 1/32/3 Carbon typescript of above



BSP 1/32/4 Carbon typescript of above

BSP 1/32/5 Manuscript

BSP 1/32/6 Carbon copy typescript

BSP 1/32/7 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/33 Night-time: Starting to Write



BSP 1/33/1 Early untitled pencil draft

BSP 1/33/2 Manuscript draft in biro with variant title 'Writing At Night'

BSP 1/33/3 Manuscript draft in biro

BSP 1/33/4 Typescript (hole-punched page)

BSP 1/33/5 Carbon copy

BSP 1/33/6 Carbon copy



BSP 1/33/7 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/34 Sud-Express

BSP 1/34/1 Early manuscript draft

BSP 1/34/2 Typescript with double underlined title (hole-punched page)

BSP 1/34/3 Carbon copy of above

BSP 1/34/4 Another carbon copy of above



BSP 1/34/5 Carbon copy

BSP 1/34/6 Carbon copy

BSP 1/34/7 Typescript marked up by the printer of The Twist in the Plotting

BSP 1/35 Boat Poem

BSP 1/35/1 Four writing paper pages of earliest draft notes

BSP 1/35/2 3 pages of hand written drafts in blue spiral bound notepad 'Victoria'



BSP 1/35/3 Complete draft of the poem on 2 torn out pages reinserted into blue spiral bound notepad 'Victoria'

BSP 1/35/4 Two page typescript

BSP 1/35/5 One carbon copy typescript

BSP 1/35/6 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated 'July '62 corrected to '61'

BSP 1/36 Table-Tennis



BSP 1/36/2 Biro draft

BSP 1/36/3 Biro draft

BSP 1/36/4 Biro draft

BSP 1/36/5 Carbon copy with biro correction

BSP 1/36/6 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1960'



BSP 1/37 The Leopards

BSP 1/37/1 Early biro draft

BSP 1/37/2 Early biro draft

BSP 1/37/3 Biro draft

BSP 1/37/4 Biro draft

BSP 1/37/5 Biro draft



BSP 1/37/6 Biro draft

BSP 1/37/7 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1960'

BSP 1/38 A Sunday

BSP 1/38/1 Manuscript draft with variant title 'Plaza de Toros'

BSP 1/38/2 Carbon copy

BSP 1/38/3Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated



'1960'

BSP 1/39 Cripples

BSP 1/39/1 Sheet of notes and phrases in biro

BSP 1/39/2 Much revised early draft in biro

BSP 1/39/3 Manuscript draft with variant title deleted 'Crutches'

BSP 1/39/4 Revised manuscript draft of the above



BSP 1/39/5	Carbon copy
------------	-------------

BSP 1/39/6 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated 'July Sept 61'

BSP 1/40 Watchers

BSP 1/40/1 Early draft of the first stanza

BSP 1/40/2 Early draft of the last stanza

BSP 1/40/3 Manuscript draft with variant title 'High Trapeze'



BSP 1/40/4	One loose sheet manuscript page on writing paper, variant
	title [deleted] 'The Watchers'

BSP 1/40/5 Typescript with one word deleted

BSP 1/40/6 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated 'July 1961'

BSP 1/41 The Wedding Pictures

BSP 1/41/1 Early manuscript draft

BSP 1/41/2 One loose sheet manuscript page on writing paper



BSP 1/41/3 One typescript

BSP 1/41/4 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1962'

BSP 1/42 By a Breakwater

BSP 1/42/1 Two manuscript pages in Castas Avion pad, variant title [deleted] 'At Dover.'

BSP 1/42/2 One loose manuscript made up of two sheets of writing paper from a pad, variant title [deleted] 'By The Breakwater'

BSP 1/42/3



BSP 1/42/4	Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated 'Jan 1962'

One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/43 Lop-sided

BSP 1/43/1 One sheet of biro notes and phrases

BSP 1/43/2 Early draft called 'Metereology'

BSP 1/43/3 Complete draft with earlier title crossed through and replaced with definitive one



BSP 1/43/4 One typescript

BSP 1/43/5 One carbon typescript [from different typewriters]

BSP 1/43/6 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1960'

BSP 1/44 Donkey

BSP 1/44/1 Early biro draft

BSP 1/44/2 One manuscript draft in the back of the pink Turkish notebook



BSP 1/44/3 Biro fair copy with variant lines in third verse

BSP 1/44/4 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1959'

BSP 1/45 Full Moon

BSP 1/45/1 Early pencil draft

BSP 1/45/2 Typescript



BSP 1/45/3	Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated
	'1956'

BSP 1/45/4One uncorrected Galley Four, Bernard Spencer 'Three Poems',
for The London Magazine, April 1957, p. 46

BSP 1/46 The Agents

BSP 1/46/1 One untitled loose sheet early, unfinished manuscript page on writing paper

BSP 1/46/2 Manuscript draft with considered alternative title 'Her Agents'

BSP 1/46/3 Manuscript fair copy in biro



BSP 1/46/4 Photograph of a manuscript not in Bernard Spencer's hand with four passages underlined

BSP 1/46/5 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1957'

BSP 1/47 Chestnuts

BSP 1/47/1 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1959'

BSP 1/48 Blue Arm



BSP 1/48/1 One sheet notes and phrases

BSP 1/48/2 One sheet notes and phrases

BSP 1/48/3 Manuscript draft

BSP 1/48/4 Almost completed biro fair copy with one revision

BSP 1/48/5 Photocopy of manuscript

BSP 1/48/6 Carbon copy



BSP 1/48/7 Typescript submitted to Hodder and Stoughton, poem dated '1960'

BSP 1/49 Near Aranjuez

BSP 1/49/1 Manuscript draft

BSP 1/49/2 One page typescript

BSP 1/49/3 Two copies of uncorrected Galley Twenty-Three, Bernard Spencer 'Three Poems', for The London Magazine, August 1955, p. 33

BSP 1/49/4 Typescript submitted to Hodder and Stoughton as final text, poem dated '1955'



BSP 1/50 On the Road

BSP 1/50/1 Typescript

BSP 1/50/2 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style with carbon copy of translation by Tomás Ramos Orea, Mayo 1959 [Stapled gathering]

BSP 1/50/3 Typescript submitted to Hodder and Stoughton as penultimate, poem dated '1948'

BSP 1/51 The Empire Clock



BSP 1/51-1/61 Poems from Vienna (1965)

BSP 1/51/1 One loose sheet early notes towards this poem and others from the group

BSP 1/51/2 One loose sheet early notes towards this poem and others from the group

BSP 1/51/3 One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/51/4 Typescript with biro corrections

BSP 1/52 On the 'Sievering' Tram



BSP 1/52/1	One loose sheet	manuscript page	on writing paper
- 1 1		F F O-	- 0FF-

BSP 1/52/2 One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/52/3 One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/52/4 One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/53 The Invaders

BSP 1/53/1 Programme for The Beggar's Opera, 2nd and 3rd April 1963],



	Guest performance by The Royal College of Music in the Konservatorium Der Stadt Wien contains first draft notes for the poem
BSP 1/53/2	One loose sheet manuscript page on writing paper
BSP 1/53/3	One loose sheet manuscript page on writing paper
BSP 1/54	A Number
BSP 1/54/1	Early draft of notes for the poem on British Council paper
BSP 1/54/2	Two manuscript drafts on one loose sheet British Council headed paper



BSP 1/55 Properties of Snow

BSP 1/55/1 One loose sheet manuscript draft on writing paper

BSP 1/55/2 One loose sheet manuscript draft on writing paper

BSP 1/55/3 One loose sheet manuscript draft on writing paper

BSP 1/56 Clemente

BSP 1/56/1 First notes for poem on front and back of envelope. Envelope contains travel ticket and receipt from Salzburg to Innesbruck, 22nd Feb 1963. 2413/3/2



BSP 1/56/2 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/3 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/4 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/5 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/6 One manuscript draft on writing paper



BSP 1/56/7 One manuscript draft on writing pape	BSP 1/56/7	One mani	uscript draft o	n writing pape
---	------------	----------	-----------------	----------------

BSP 1/56/8 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/9 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/10 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/11 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/12 One manuscript draft on writing paper



BSP 1/56/13 One manuscript draft on writing paper

BSP 1/56/14 One unfinished typescript

BSP 1/57 You

BSP 1/57/1 One loose sheet very early notes for poem

BSP 1/57/2 One loose sheet manuscript page on writing paper

BSP 1/57/3 One manuscript page inserted in writing pad "Flug Post"



BSP 1/58	Dr Karl Lueger
BSP 1/58/1	One loose sheet manuscript page on writing paper [on back of British Council headed paper]
BSP 1/59	To Piers Spencer, five months old
BSP 1/59/1	Early notes connected to poem
BSP 1/59/2	One handwritten biro draft with variants
BSP 1/59/3	One handwritten biro draft with variants



BSP 1/59/4	One loose sheet manuscript page on writing paper
BSP 1/60	Traffic in April
BSP 1/60/1	Rough notes towards final stanza on back of British Council envelope
BSP 1/60/2	One manuscript page early notes for poem inserted in writing pad "Flug Post"
BSP 1/60/3	One loose sheet manuscript page on writing paper [with variant title 'Traffic in Spring']



BSP 1/60/4	One loose sheet manuscript page on writing paper [with
	variant title 'Traffic in Spring', plus final title]

BSP 1/61/1 List of poems from Vienna, noting those sent to The London Magazine and others included in the section below

BSP 1/62 In Memoriam

BSP 1/62-1/74 Uncollected Poems 1946-1963

BSP 1/62/1 Untitled pencil draft with many revisions

BSP 1/62/2 The last four lines in ink draft on 'Barcmo Onion Skin Airmail' paper



BSP 1/62/3	Typescript with question mark beside the last four lines and
	larger question mark beside the author's name

BSP 1/62/4 Typescript made by Roger Bowen from Anne Humphreys' typescript above. Biro note 'AH'.

BSP 1/63 Pino

BSP 1/63/1 Rough travel notes connected to poem

BSP 1/63/2 One page typescript. This typescript contains an inserted penultimate line 'the road of foreboding and of dreadful hope,'



BSP 1/63/3	Typescript taken from Poetry London (May 1949, no. 15)
	[probably made by Roger Bowen]

BSP 1	/64	Casa di P———

BSP 1/64/1 Handwritten biro manuscript of poem not in Spencer's hand

BSP 1/64/2 Photocopy of a letter from Clover Pertinez to Ed, undated, which contains handwritten text of B's poem

BSP 1/64/3 Carbon copy with staza breaks and variant readings from the text in Collected Poems

BSP 1/65 The Clock



BSP 1/65/1 Early pencil draft on cream writing paper

BSP 1/65/2 Two page manuscript

BSP 1/65/3 Typescript

BSP 1/66 For Signorina Brunella Mori

BSP 1/66/1 Typescript

BSP 1/66/2 Carbon copy typescript



BSP 1/66/3 Photocopy of the typescript

BSP 1/67 A Ward

BSP 1/67/1 One loose sheet manuscript draft on writing paper with variant title 'The Grapes'

BSP 1/67/2 One loose sheet manuscript draft on writing paper with variant title 'The Grapes'

BSP 1/67/3 Biro draft on blue writing paper with title struck through and replaced by 'A Departure'



BSP 1/67/4	Typescript
BSP 1/68	Black Cat [Crossed through in pencil]
BSP 1/68/1	One manuscript
BSP 1/68/2	Typescript made by Roger Bowen from Anne Humphrey's manuscript
BSP 1/69	Castille
BSP 1/69/1	Early pencil draft (untitled)



BSP 1/69/2 One manuscript draft in ink with pencil revisions

BSP 1/69/3 One manuscript draft in ink

BSP 1/69/4 Typescript [Variant first word of fourth stanza FOR Now READ How]

BSP 1/70 This Day

BSP 1/70/1 Blue Centauro notebook contains 2 pages of drafts towards the poem

BSP 1/70/2 One loose sheet manuscript copy on writing paper [l. 4 reads



'her looks, her voice, were only those I knew' and not 'her books...' as in Bowen, p. 115.]

BSP 1/71 Witness

BSP 1/71/1 Early biro notes on writing paper

BSP 1/71/2 One early draft manuscript copy of the second two stanzas on writing paper

BSP 1/71/3 One loose sheet manuscript copy on writing paper

BSP 1/71/4 One loose sheet manuscript copy on writing paper



BSP 1/71/5 One loose sheet manuscript copy on writing paper

BSP 1/72 Written on a Cigarette Packet

BSP 1/72/1 Part of a Senior Service cigarette packet with first draft on the back

BSP 1/72/2 Part of a Senior Service cigarette packet with first draft on the back

BSP 1/72/3 Manuscript copy on writing paper

BSP 1/72/4 Manuscript copy on writing paper [attached to above]



BSP 1/72/5 Biro draft with revisions

BSP 1/73 From the Military Academy

BSP 1/73/1 One early draft manuscript copy on British Council writing paper

BSP 1/73/2 One loose sheet manuscript copy on British Council writing paper

BSP 1/73/3 One biro draft



BSP 1/74 The Train Window

BSP 1/74/1 One loose sheet manuscript copy on writing paper [variant titles 'From A Train,' 'A Train Window']

BSP 1/74/2 One loose sheet manuscript copy on writing paper [variant title 'A Train Window']

BSP 1/74/3 Typescript made by Roger Bowen from Humphrey's manuscript

BSP 1/75 from 'Conducted Tour after Edward Lear'

BSP 1/75-1/84 Occasional and Unfinished Poems

BSP 1/75/1	Handwritten ink variant text [not in Spencer's hand] with variant readings in biro probably by Roger Bowen giving the text typed out in the entry below
BSP 1/75/2	Original of Roger Bowen's typescript from the Gennadius Library, Athens, of three limericks identified as Spencer's by Robert Liddell
BSP 1/75/3	Photocopy of Roger Bowen's typescript from the Gennadius Library, Athens, of three limericks identified as Spencer's by Robert Liddell
BSP 1/75/4	Another photocopy of Roger Bowen's typescript from the Gennadius Library, Athens, of three limericks identified as Spencer's by Robert Liddell
BSP 1/76	'From Cairo this: scorn upon verse from Alex'



BSP 1/76/1	Poem contained in letter Roger Bowen from Gwyn Williams in Aberystwyth, 30.3.1979 (Contains poems by Williams and Spencer written in a 'verse war'). Epithalamium: 'I met you, George, upon a refuse dump'
BSP 1/77	'The girl in the black mantilla with ink-splashed eyes'
BSP 1/77/1	Pencil draft on cream writing paper
BSP 1/77/2	Typescript made by Roger Bowen from the above
BSP 1/78	'Look at my suit'



BSP 1/78/1	Notes for poem in ink
BSP 1/78/2	Typescript made by Roger Bowen from the above
BSP 1/79	'For madmen, darkness whip and chain'
BSP 1/79/1	Completed pencil draft of twenty line poem in couplets about life in Cairo
BSP 1/80	'Rocks like a Durer landscape, torn and hacked'
BSP 1/80/1	Three manuscript pages. Two on blue paper



```
BSP 1/81 'No more Latins, no more Greeks'
```

BSP 1/81/1 Poem couplet, reads: 'No more Latins, no more Greeks / No more Basques, and no more Shrieks'

BSP 1/82 'Fair is the garden where my love abides'

BSP 1/82/1 One page pencil drafts possibly of translations in Cartas Avión notepad

BSP 1/83 'The story is of battle and of conquest'

BSP 1/83/1 Untitled pencil draft of unfinished poem with variants, on



back of invitation to cocktails, Philothei [?]

BSP 1/84 Poetry Fragments

BSP 1/84/1 'Spread harvests of grapes (that) the next hill will have outdone', in Papel Para Correspondence Por Avion notepad, also contains Clover [Pertinez's?] address

BSP 1/84/2 'five elephants in slack skin trousers prancing', 'Till donkey call, parrot call, Africa, morning, Madrid' on card back of writing pad

BSP 1/84/3 'those heels beating still along his side', in Castas Avion pad

BSP 1/84/4 'You my wild/ Headful of Spanish or African stars'. Sketch for an unwritten love poem.



BSP 1/84/5 'Waste bits'

BSP 1/84/6 'trams lurching and grumbling'

BSP 1/84/7 'teeth of man'

BSP 2 Prose

BSP 2/1 Dialogue on poetry with Maria Alfaro

1951

BSP 2/1-2/6 Published or broadcast statements on poetry



1937-1963

BSP 2/1/1 'Dialogo sobre la Poesia', Insula, no. 64, 15 April 1951, p. 8.

BSP 2/2 Radio Scripts

BSP 2/2/1 'New Poetry' Introduced by Bernard Spencer, Pre-rec. Wednesday 27th February 1957, Transmission Monday 4th March 1957.

BSP 2/2/2 'Poems by Bernard Spencer,' BBC Third Programme, Rehearsal Script, Thursday 30th July 1959, with six page handwritten draft of poet's comments on poems

BSP 2/2/3 'Bernard Spencer 1909-63, Selected Poems,' Introduced by Terence Tiller, BBC Third Programme, Rehearsal Script, Thursday 3rd Oct 1963 [Commentary quotes Spencer on his own poems]



BSP 2/3 Context

1962

BSP 2/3/1 One page of early notes

BSP 2/3/2 One page of early notes

BSP 2/3/3 One page of early notes

BSP 2/3/4 Three manuscript pages

BSP 2/4 Madrid University lecture



by z i i cover manascript pages and copies of the poems to be read	BSP 2/4/1	Eleven manuscript pages and copies of the poems to be read
--	-----------	--

BSP 2/5 Poetry Book Society Statement

1963

BSP 2/5/1 Fragmentary manuscript draft

BSP 2/5/2 Fragmentary manuscript draft

BSP 2/5/3 Fragmentary manuscript draft on back of British Council notepaper



BSP 2/5/4	Manuscript draft
-----------	------------------

BSP 2/5/5	Three various sheets of autobiographical notes
-----------	--

- BSP 2/6 Interview with Peter Orr
 - 1963
- BSP 2/6/1 Carbon transcript of interview 'The Poet Speaks (XV): Bernard Spencer Talks to Peter Orr'

BSP 2/7 The Exhibition of Dutch Art at Burlington House

1929

BSP 2/7-2/9 Published memoirs and reviews



DSP 2/1/1 SILGAIAIIAU, VOI. 1, INO. 1, 21 FED 1929, D. 10	BSP 2/7/1	Sir Galahad, Vol. 1, No. 1, 21 Feb 1929, p. 16.
---	-----------	---

BSP 2/8 I Will Abroad

BSP 2/8/1 Carbon typescript

ca 1957

BSP 2/8/2 Another carbon typescript,

ca 1957

BSP 2/9 Article on Durrell

1960

BSP 2/9/1 'Lawrence Durrell', Insula, no. 160, March 1960, p. 6.



BSP 2/10-2/14 Unpublished journals and notes

BSP 2/10/1 Letter from Julia Dohnal in London, to Anne Humphreys, returning the Madrid Journal

9-Sep-92

BSP 2/10/2 Seventeen pages in green notebook

BSP 2/11 Madrid Notebook

BSP 2/11/1 3 pages of notes on everyday life in Madrid in blue Basildon Bond writing pad



BSP 2/12 Anatolia Notebook

BSP 2/12/1 Orange unlined notebook containing 'Road to Kanya,' April 1958, eleven pages with drawings

BSP 2/13 Ankara Notebook

BSP 2/13/1 Seven manuscript pages in pink Turkish notebook

BSP 2/14 Autobiographical Notes



BSP 2/14/1 'Autobiographical Notes'

BSP 2/14/2 Autobiographical Notes

BSP 2/14/3 Partial autobiographical notes

BSP 3 Translations

BSP 3/1 'The Lemon Trees'

BSP 3/1-3/4 Four poems by Eugenio Montale



BSP 3/1/1	Three pencil draft pages torn from a notebook
BSP 3/1/2	Photocopy made by Roger Bowen from the above, with original Italian attached
BSP 3/2	'Don't ask us for the word which cuts and shapes'
BSP 3/2/1	Photocopy made by Roger Bowen from the missing manuscript, with original Italian attached
BSP 3/3	'Bring me the sunflower so that I can transplant it'
BSP 3/3/1	One pencil draft page torn from a notebook



BSP 3/3/2	Photocopy made by Roger Bowen from the above, with
	original Italian attached

BSP 3/4 'To shelter, pale and preoccupied'

BSP 3/4/1 One pencil draft page torn from a notebook

BSP 3/4/2 Photocopy made by Roger Bowen from the above, with original Italian attached

- BSP 3/5 Two poems by George Seferis 'The Mourning Girl' and 'The Denial'
- BSP 3/5/1 BBC rehearsal script, Third Programme, Transmission date:



Sunday, 8th Dec 1957: 9.55-10.15pm, 'Poems by Seferis', Producer: D.S. Carne-Ross, Selected by: Ian Scott-Kilvert

BSP 3/5/2 Another copy. Contains the same two uncollected translations, attributed to Bernard Spencer.

BSP 3/5/3 Typescript by Roger Bowen of the same translations, not used in CP1981

BSP 3/6 'The smiles of the statues'

BSP 3/6-3/8 Three poems by George Seferis 'The King of Asine' trans. by Kimon Friar

BSP 3/6/1 Translation by Lawrence Durrell, BS and Nanos Valaoritis in, 'Perspective of Greece: An Atlantic Monthly Supplement, 1955, p. 65. Reprinted from The King of Asine and Other Poems (1948)



BSP 3/7 'Calligraphy'

BSP 3/7/1 Translation by Lawrence Durrell, BS and Nanos Valaoritis in, 'Perspective of Greece: An Atlantic Monthly Supplement, 1955, p. 65. Reprinted from The King of Asine and Other Poems (1948)

BSP 3/8 Roger Bowen Notes

BSP 3/8/1 Two pages of biro notes by Roger Bowen on Montale and Seferis translations for CP1981

BSP 4 Correspondence



BSP 4/1 From Bernard Spencer

BSP 4/1/1 One sheet of copies of 2 x letters. Memo to Col. Bridgeland at The British Council, 5.6.1946, about fixing a job in Spain for the Autumn.

BSP 4/1/1-4/1/11 1940s

BSP 4/1/2 One sheet of copies of 2 x letters. To The British Council, 28.1.1947, about his request to transfer from Palermo on the grounds of his wife's health.

BSP 4/1/3 One sheet of copies of 2 x letters. To The British Council representative in Rome, [F]. J. R. Bottrall, from Palermo, 20.3.1947, about his request to transfer from Palermo on the grounds of his wife's health.



BSP 4/1/4 To the British Council in London, from Palermo, 20.3.1947, about his request to transfer from Palermo on the grounds of his wife's health.

BSP 4/1/5 Copy of a letter to 'Sir Ronald' [...] at The British Council, from Rome, 15.7.1947, about the death of Nora Spencer.

BSP 4/1/6Copy of a letter to The British Inst. Representative, from Turin,
23.7.1948, about his TB diagnosis and need for treatment.

BSP 4/1/7 Copy of a letter to Mr. Livingstone, from Turin, 13.8.1948, about the treatment for his TB.

BSP 4/1/8 Copy of a letter to Robinson, from Clinique Beausoleil, Leysin, Vaud, Switzerland, 20.10.1948, about his recovery from treatment.



BSP 4/1/9 One sheet of copies of 2 x letters. To Robinson, from Leysin, Vaud, Switzerland, 9.[?].1948, about his recovery from treatment.

BSP 4/1/10 Copy of a letter to Croom-Johnson [?], from Leysin, Vaud, Switzerland, 22.11.1948, about paying the bill for his operation.

BSP 4/1/11 One sheet of copies of 2 x letters. To Robinson, 16.12.1948, about his recovery from treatment and return to work.

BSP 4/1/12 One sheet of copies of 2 x letters. To British Inst. Personnel Dept, from Madrid, 12.1.1952, stating his religion for their records: C of E.

BSP 4/1/12- 1950s 4/1/25 BSP 4/1/13 One sheet of copies of 2 x letters. Internal memo to British Inst. Representative, 26.3.1953, requesting that attendance at a Modern English Literature Course at Oxford be officially considered duty and not leave.

BSP 4/1/14 To British Inst. Personnel, from Madrid, 21.5.1953, expressing a wish to continue working in Madrid.

BSP 4/1/15 To Ian Fletcher, from Madrid, 25.10.1954, about a radio broadcast of poems.

BSP 4/1/16 To Ian Fletcher, from Madrid, 5.11.1954, about a radio broadcast of poems. Includes discussions of various poems and details about a change of title from 'Madrid Suburbs' to 'Mediterranean Suburbs' – 'for British Council reasons'.

BSP 4/1/17 One sheet of copies of 2 x letters. To Tomlin, from Madrid, 5.5.1955, about Summer Schools at New College Oxford and Chelmsford.



BSP 4/1/18 To Ian Fletcher, from Athens, 8.4.1956, about 'The Rendezvous'

BSP 4/1/19 To Ian Fletcher, from Athens, 10.4.1956, about 'The Rendezvous'

BSP 4/1/20 Copy of a letter to 'South Europe' British Inst., from The Grove Hospital, London, 18.8.1956, about his ill health

BSP 4/1/21Copy of a letter to Ian Fletcher, from East Grimstead,
12.9.1956, giving travel advice about Madrid

BSP 4/1/22Copy of a letter to John, c/o The British Council, Ankara,
26.3.1958, personal letter



BSP 4/1/23	To Iain Fletcher, from Madrid, 24.2.1959, accepting the
	proposal for a book which became The Twist in the Plotting

BSP 4/1/24 Copy of a letter to Mr Smith, from St George's Hospital, London, 16.9.1959, about domestic bills in Madrid

BSP 4/1/25 Copy of a letter to Personnel Dept, British Council, from c/o Nicholas de Watteville, London, 29.9.1959, about his ill health

BSP 4/1/26 To Ian Fletcher, from Madrid, 2.2.1960, about The Twist in the Plotting, with various lists of poems for the book found amongst his papers

BSP 4/1/26- 1960s 4/1/45



BSP 4/1/27	Copy of a letter to Personnel Dept, British Council, from The
	British Council, Madrid, 7.3.1960, about his ill health

BSP 4/1/28 To Ian Fletcher, from Madrid, 19.5.1960, about The Twist in the Plotting

BSP 4/1/29 To Ian Fletcher, from Madrid, 31.5.1960, about The Twist in the Plotting

BSP 4/1/30 To Ian Fletcher, from London, 12.8.1960, about The Twist in the Plotting

BSP 4/1/31 To Ian Fletcher, from Madrid, 6.2.1961, about The Twist in the Plotting



BSP 4/1/32	Copy of letter to Elena Emeterio, from Madrid, 22.2.1961
DSF 4/1/52	Copy of letter to Liena Lineteno, noni Maunu, 22.2.1901

BSP 4/1/33 Copy of letter to Robin Fedden, from Madrid, 26.5.1961, a reply to praise of The Twist in the Plotting

BSP 4/1/34 To Anne Marjoribanks [Humphreys] in Ibiza August 1961, from London, August 1961, personal letter

BSP 4/1/35 To Julia and Simon, incomplete draft of a personal letter, 10.10.1961

BSP 4/1/36 Copy of letter to Elena Emeterio, from Madrid, 26.4.1962, personal letter

BSP 4/1/37 Copy of letter to Elena Emeterio, from Vienna, 29.10.1962, personal letter discussing views on poetry and art.

BSP 4/1/38	To Max and Margaret Bennett in London, c/o The British Council in Vienna, postmarked 2.1.1963, personal letter
BSP 4/1/39	To Leslie, incomplete draft of a personal letter, 20.1.1963
BSP 4/1/40	To Max and Margaret Bennett in London, c/o The British Council in Vienna, 18.2.1963, personal letter
BSP 4/1/41	To Anne in Vienna, postcard from Salzburg [?], 23.2.1963

BSP 4/1/42 To Patrick, from Vienna, incomplete draft of letter, 31.3.1963



BSP 4/1/43	To Max and Margaret Bennett in London, c/o The British Council in Vienna, 11.5.1963, personal letter Contains 2 x photographs of Piers Spencer as baby
BSP 4/1/44	To Nildes [?], incomplete draft of personal letter, '1st week in July 1963'
BSP 4/1/45	To Anne in Vienna, postcard from Innsbruck, late winter 1963

BSP 4/1/46 Addressee unidentified, incomplete draft of a personal letter in pencil about Anne Marjoribank's situation in Madrid, not dated

BSP 4/1/46-	Undated
4/1/55	



BSP 4/1/47	To Anne [?], undated personal note
	i o / unic [.], and deca personal note

BSP 4/1/48 To Anne [?], undated personal note

BSP 4/1/49 To Dr. Romhurst [?], undated, rough draft of letter about his ill healthand treat

BSP 4/1/50 To Lulu, undated, incomplete draft of personal letter

BSP 4/1/51 To Nesta, undated, incomplete draft of personal letter, from Vienna on birth of Piers Spencer

BSP 4/1/52 To 'Dear Sir', incomplete draft of letter about John O. Hara [?], in Luftpostpaper mit Wasserzeichen pad, undated



BSP 4/1/53 To Leslie, incomplete draft of letter, undated

BSP 4/1/54 Addressee unidentified, incomplete draft of letter, undated

BSP 4/1/55 To Elena Sanemeterio, 2 pages (pp.4-5) of a personal letter describing life in Vienna, refers to the poem 'From the Military Academy'

BSP 4/2 To Bernard Spencer

BSP 4/2/1 From Eugene Magner at The University of Buffalo, 13.10.1950, requesting a manuscript deposit



BSP 4/2/1-4/2/26 1950's

BSP 4/2/2	From John Gawsworth, 27.11.1950, The Poetry Review asking for another poem after the appearance of 'In a Foreign Hospital'
BSP 4/2/3	From Laurie Lee in London to BS in Spain, 23.1.1951
BSP 4/2/4	From Laurie Lee in London to BS in Spain, March 1951, postmarked 27.3.1951
BSP 4/2/5	From Michael Meyer at The ICA, London, 26.4.1951, requesting manuscripts for an exhibition
BSP 4/2/6	From Miss E.D Musgrove for the Director of Personnel Dept, 25.10.1951, asking Spencer to state his religion for British Council records.



From Ian Scott-Kilvert, Colonnade, to BS in Spain, 5.1.1952, asking for contributions MISSING??
asking for contributions missing??

BSP 4/2/8 Postcard from Robin Fedden in London to BS in Madrid, 20.6.1952 MISSING??

BSP 4/2/9 From Sydney Carter in London, 1.11.1952, to BS in Madrid, enquiry about working in Spain

BSP 4/2/10 From Roger H at The British Council in Amsterdam, 7.4.1954, letter arranging meeting in Madrid

BSP 4/2/11 From Adrian House, BBC, 29.11.1954: Requesting the use of 'How Must We Live?' which appeared in The Listener, (12 July 1933 facing p. 76) in an anthology of material selected from the magazine.



BSP 4/2/12	From Adrian House, at Collins Publishers, London, 19.1.1955,
	follow up to previous letter which was not answered

BSP 4/2/13 From Arthur Gregor [?] writing for Tambimuttu, Poetry London (NY), 17.5.1955, request for contribution

BSP 4/2/14 From 'Harold' The British Council, 20.5.1955: Welcoming Spencer in anticipation to Athens

BSP 4/2/15From James Livingstone, The British Council, 24.5.1955:Informing Spencer of his transfer to Athens.

BSP 4/2/16 From John Lehmann, 7.6.1955: Accepting 'Fluted Armour', 'Castanets', 'Notes by a Foreigner', 'The Café with the Blue Shrine', and 'Near Aranjuez' for The London Magazine



BSP 4/2/17	Copy of letter from M. L. Maclean, for Director Personnel Dept,
	British Inst., in Athens [?], 8.6.1955, confirming Spencer's
	transfer to the post of Lecturer, Athens

BSP 4/2/18 From Roger Hinks at The British Council in Athens, 14.6.1955, anticipating BS joining the Council in Greece that September (1955).

BSP 4/2/19 Card from Isaiah Berlin in Amsterdam writing as from All Souls College Oxford, to Spencer c/o Merton College, 5.7.1955, to arrange a meeting

BSP 4/2/20 From Patrick Leigh-Fermor ?] in London to Spencer in Athens, 13.9.1955: Asking for information about events in Athens . See 'The Rendezvous'



requesting permission for six poems in Faber anthology, Poetry Now

BSP 4/2/22 From Patrick and Nancy Leigh-Fermor ?] in Hydra, Greece, 26.11.1955, personal

BSP 4/2/23 From Melanie [Isaacs?] in Pisa ? 23 March Postcard to BS in Athens

BSP 4/2/24 Copy of letter from P. G. Lloyd, Director Personnel Dept, British Inst., in ?, 12.12.1957, about Spencer's transfer to the post of Lecturer, Ankara University

BSP 4/2/25 From Muazzez Menemencioğlu in Turkey, 6.11.1958, personal letter on occasion of Spencer's birthday, includes poem in Turkish



BSP 4/2/26	'Cross Reference' from Henderson at The British Council,
	8.5.1959, about a profile of Lawrence Durrell by Spencer

BSP 4/2/27 From Peter [...] in London, 21.1.1960, personal

BSP 4/2/27- 1960s 4/2/45

BSP 4/2/28 From Anne Marjoribanks [Humphreys] in London, postmarked 2.5.1960, personal letter

BSP 4/2/29 From Ian Fletcher probably in Reading, 21.6.1960, about The Twist in the Plotting

BSP 4/2/30 From Ian Fletcher probably in Reading, 20.2.1961, about The Twist in the Plotting

BSP 4/2/31



	a reservation at Pensión Oliver
BSP 4/2/32	From 'Peggie' [?], at The Harvill Press, 15.2.1962: Personal letter congratulating him on letter in The London Magazine

From R. Oliver in Ibiza, 18.6.1961, requesting confirmation of

BSP 4/2/33 From Lulu [...] in London, 31.8.1962, to Bernard, Max and Peter in Madrid, personal letter

BSP 4/2/34 From Lulu [...] in London, 21.10.1962, to Anne and Bernard in Austria, personal letter

BSP 4/2/35 From Lulu [...] in London, 7.12.1962, to Anne and Bernard in Vienna, personal letter



BSP 4/2/36	From Fernando Calleja in Madrid, 3.1.1963: Personal letter to
	'My dear Anita and Bernard'

BSP 4/2/37 From Lulu [...] in London, 9.1.1963, to Anne and Bernard in Vienna, personal letter

BSP 4/2/38 From Leslie [...] at The British Council in London, 11.2.63, personal letter

BSP 4/2/39 From the Afro-Asiatisches Insitut, Vienna, undated, invitation in German to Die Österreichisch-Afro-Asiatische Gemeinschaft, 14.2.1963.

BSP 4/2/40 From Fernando [...] in Madrid, 26.3.1963, to Anita and Bernard, personal letter



BSP 4/2/41 From Eric W. White, The Poetry Book Society, 4.4.1963: Asking for a comment about With Luck Lasting, a poem and a biographical note

BSP 4/2/42 From Alan Ross, 12.5.1963: Accepting 'Six Poems from Austria' and mentioning that Roy Fuller has reviewed With Luck Lasting

BSP 4/2/43 From Ian Hamilton in Oxford, 17.5.1963: Letter asking Spencer to answer a questionnaire for 'a survey of the situation of the poet in society'

BSP 4/2/44From Stanley H. Best at The British Council in London,
26.8.1963, request for permission to include two poems in an
issue of Home and Abroad

BSP 4/2/45 From Robert Burlingame at Texas Western College, 10.8.1965, fan letter



BSP 4/2/46 Illustrated notes from a student, undated

BSP 4/2/46- Undated 4/2/57

BSP 4/2/47 From Richard F. Hugo in Seattle, Washington, undated, 'no "fan letter"

BSP 4/2/48 Copy of above

BSP 4/2/49 From George Barker in Surrey, 8 Nov [19??], concerning an invitation to lecture



BSP 4/2/50 From Anne, undated Christmas ca	as card
--	---------

BSP 4/2/51 From Mr and Mrs Nigel Bicknell, 60 Vassilissis Sofias [Athens?], undated, invitation to a 'at Home' event on Wedsnesday, April 18.

BSP 4/2/52 From John B. Wogan Jr. Captain U.S. Air Force, undated, business card with hand written note inviting him to join him for drinks

BSP 4/2/53 From Carly Niealson [?], London, 1.9.?], personal letter informing him about the death of Lulu's son Christopher

BSP 4/2/54 From Humphrey and Fiona Searle [?], undated postcard to BS and Anne in Vienna with good wishes for the New Year.



BSP 4/2/55 From Ian Fletcher, undated, about a BBC broadcast of Spencer's poems

BSP 4/2/56 Invitation to Mr & Mrs C B Spencer for cocktails at The British Embassy, Vienna, on 20th Dec 19??, from Her Britannic Majesty's Ambassador & Lady Henderson

BSP 4/2/57 Invitation to Anne Marjoribanks to cocktails for Mr Bernard Spencer, on the occasion of the publication of his new book of poems on April 6th 19??, from The Director of the British Institute & Mrs Derek Traversi. With list of guests to be invited to the party.

BSP 4/3 About Bernard Spencer (Recipient is Roger Bowen unless otherwise stated)

BSP 4/3/1 Copy of a report on Spencer's health, London, 30.8.1945



BSP 4/3/1-4/3/9 1940s

BSP 4/3/2 Copy of a letter from The British Embassy in Rome, to the Director of the British Council, 5.2.1947, regarding Spencer's application to transfer from Palermo on the grounds of his wife's health

BSP 4/3/3 Copy of a letter from The British Council's Representative, Italy, in Rome, to Overseas Division "C", 19.6.1947, regarding the death of Nora Spencer

BSP 4/3/4 [*missing?] Copy of letter from Charles de Winter (?) in Rome, to the British Inst. Personnel Dept, 8.6.1948, regarding a period of Spencer's sick leave from work

BSP 4/3/5 Copy of a letter from Groom-Johnson [?], Deputy Controller, Overseas Division "C", to The Representative, British Council, Zurich, 12.8.1948, regarding Spencer's journey to Switzerland for an operation



BSP 4/3/6	Copy of a letter from Dr. Michetti, in Leysin, 7.10.1948, in
	French, reporting on Spencer's health.

BSP 4/3/7Copy of letter from Robinson in Rome, to British Inst.,
Overseas Division "C", 23.10.1948, about Spencer's ill health.

BSP 4/3/8 Copy of a letter (in French) from Dr D. Michetti at the Clinique Beau-Soleil, Leysin, 9.12.1948, to [...], about Spencer's ill health

BSP 4/3/9 Copy of a letter from V.P Croom-Johnson, Officiating Controller Overseas Division "C", 10.2.1949, about not sending Spencer back to Turin because of his ill health

BSP 4/3/10 From E.W.F Tomlin, Director, Courses Dept, to Regional Officer Spain, 18.4.1955, asking for approval to approach Spencer regarding a literature summer school post. Features hand written note, signed 19.4, giving approval]



BSP 4/3/10- 1950s 4/3/11

BSP 4/3/11 Copy of a British Inst. internal correspondence sheet, from E. W. F. Tomlin, Representative, Turkey, to British Council Personnel, London, 11.12.1957, about Spencer's arrival in Ankara

BSP 4/3/12 Copy of a letter from Gerald Osborne in Madrid, to Elena Emeterio, 20.2.1961

BSP 4/3/12- 1960s 4/3/24

BSP 4/3/13 Copy of letter from Derek Traversi, Director of The British Council, Spain ?] in Madrid, to James, 13.2.1962, about Spencer's future at the Council in Madrid

```
BSP 4/3/14 Copy of letter from Harold Davies at The British Council,
Vienna, to the Director of Personnel at The British Council,
London, 23.9.1963, regarding Spencer's death
```

BSP 4/3/15 Another copy of above

BSP 4/3/16 From Bernard Gutteridge in London to Anne Humphreys in Edinburgh, 2.10.[1963], condolences,

BSP 4/3/17Copy of letter from Spencer's brother [name?] in Aylesbury, to
Mr Edmonston, 3.10.1963, regarding Spencer's death

BSP 4/3/18 Copy of letter from Harold Davies at The British Council, Vienna, to the Director of Personnel at The British Council, 4.10.1963, regarding Spencer's death



BSP 4/3/19	From Laurence Durrell in Nimes Gard France to Anne
	Humphreys, 14.10.1963, condolences and offer of help

BSP 4/3/20 Copy of a letter from G. S. Fraser to J. F. Nims, 8.11.1963

BSP 4/3/21 From John Palmer in Madrid to Anne Humphreys, 2.2.1964, sending a talk on 'Bernard Spencer, The Man' that he had given at The British Institute in Madrid on 28.1.1964

BSP 4/3/22 Another copy of BSP 4/3/21

BSP 4/3/23 Letter of condolence from Esteban Pujals in Madrid, to Anne Humphreys, dated 15.2.1964, enclosed in front cover of journal issue.



BSP 4/3/24 From Philip Henderson at The British Council, London to Anne Humphreys in Hertfordshire, 11.6.1964, asking for permission to use the interview with Peter Orr in The Poet Speaks

BSP 4/3/25 Copy of a letter from Cynthia Peppercorn to Audrey Bayley [?] 10.1975

BSP 4/3/25- 1970s 4/3/100

BSP 4/3/26 From Miss G Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 31.10.1977

BSP 4/3/27 Telegram from Sutherland in Athens, 19.3.19[78]



BSP 4/3/28	Telegram from Barrington at The British Council in Cairo,
	21.3.19[78]

BSP 4/3/29 From Lawrence Durrell in Sommières, France, 16.7.1978

BSP 4/3/30 From John Frederick Nims at Poetry in Chicago, 24.7.1978

BSP 4/3/31 From Miss G Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 27.7.1978

BSP 4/3/32 From John Frederick Nims at Poetry in Chicago, 5.8.1978

BSP 4/3/33Copy of a British Council Internal Correspondence Sheet from
R J Owens, Director of Studies, The British Council, Spain, to
Miss Grace Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The
British Council in London, 16.8.1978



 BSP 4/3/35 From Miss G Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 30.8.1978, (enclosing copies of British Council letters about Bowen's research trip) BSP 4/3/36 From Julian Andrews, Regional Director at The British Council in Milan, 4.9.1978 BSP 4/3/37 From Peter Harrison, Regional Director at The British Council in Barcelona, 4.9.1978 BSP 4/3/38 Internal Correspondence Sheet from Julian Andrews, Regional Director, The British Council, Northern Italy, to Miss G Jones, Personnel, at The British Council in London, 4.9.1978 	BSP 4/3/34	Copy of a letter from T F Hibbett, Representative, The British Council, Vienna, to Miss G Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 17.8.1978
 in Milan, 4.9.1978 BSP 4/3/37 From Peter Harrison, Regional Director at The British Council in Barcelona, 4.9.1978 BSP 4/3/38 Internal Correspondence Sheet from Julian Andrews, Regional Director, The British Council, Northern Italy, to Miss G Jones, 	BSP 4/3/35	British Council in London, 30.8.1978, (enclosing copies of
in Barcelona, 4.9.1978 BSP 4/3/38 Internal Correspondence Sheet from Julian Andrews, Regional Director, The British Council, Northern Italy, to Miss G Jones,	BSP 4/3/36	
Director, The British Council, Northern Italy, to Miss G Jones,	BSP 4/3/37	-
Page 118 of 179	BSP 4/3/38	Personnel, at The British Council in London, 4.9.1978



BSP 4/3/39	From R J Owens, English Language Officer & Director of
	Studies at The British Council in Madrid, 18.9.1978

BSP 4/3/40 Copy of a letter from David Hicks in Salop, to Miss G Jones, Overseas Admin., Personnel Dept, The British Council in London, 24.9.1978

BSP 4/3/41 From Ian Scott-Kilvert, Literature Dept at The British Council in London, 25.9.1978

BSP 4/3/42 From Peter Harris c/o The British Council in Barcelona, 4.10.1978

BSP 4/3/43 From J A McKenna at The British Council, Naples, to Miss G Jones, Overseas Administration, Personnel Dept at The British Council in London, 9.10.1978



BSP 4/3/44 From N A Daniel, Representative at The British Council in Egypt, 16.10.1978

BSP 4/3/45 From Miss Grace Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 30.10.1978

BSP 4/3/46 From Thom Aitken, Regional Director, The British Council at Thessaloniki, 2.11.1978

BSP 4/3/47From Michael Bootle, Assistant Representative, The British
Council in Athens, 3.11.1978

BSP 4/3/48 From Miss Grace Jones, Overseas Admin, Personnel Dept at The British Council in London, 3.11.1978



BSP 4/3/49 From Mrs. John F. Nims in Chicago, 9.11.1978

BSP 4/3/50 From Ruth Speirs in London 14.11.1978

BSP 4/3/51 From Robert Liddell in Athens, 18.11.1978

BSP 4/3/52 From N. A. Daniel, Cultural Attache at The British Embassy in Cairo, 2.12.1978

BSP 4/3/53 Photocopy of a letter from Cynthia Peppercorn in Marlborough, Wilts, to Anne Humphreys, 16.1.1979, enclosing a copy of a letter from Cynthia to Audrey Bayley about Spencer



BSP 4/3/54	From Anne Humphi	reys in Salisbury	, 31.1.1979
------------	------------------	-------------------	-------------

BSP 4/3/55 From Nanos Valaoritis in Oakland, CA, 7.2.1979

BSP 4/3/56 From C. G. Salvesen at University of Reading, 8.2.1979

BSP 4/3/57 From John Frederick Nims at Poetry in Chicago, 15.2.1979

BSP 4/3/58 From Cynthia Peppercorn in Wilts, 15.2.1979

BSP 4/3/59 From Sir Bernard Burrows in Petersfield, Hants, 15.2.1979



BSP 4/3/60	From F. Pedrazzi at The British Council in Milan, 16.2.1979
BSP 4/3/61	'With the compliments of the Registrar General', General Register Office, London, postmarked 16.2.1979, copies of Spencer's death certificate and the certificate of his first marriage
BSP 4/3/62	From Roger Eilbeck at The British Consulate, Palermo, Sicily, 21.2.1979

BSP 4/3/63 From Anne Ridler in Oxford, 27.2.1979

BSP 4/3/64 From Kathleen Stahl in Alicante, Spain, 27.2.1979



	BSP 4/3/	65	From David	Hicks in	Shrop	shire, I	3.3.197	79
--	----------	----	------------	----------	-------	----------	---------	----

BSP 4/3/66 From David Abercrombie at the University of Edinburgh, 5.3.1979

BSP 4/3/67 From Inez Burrows in London, 12.3.1979

BSP 4/3/68 From Belinda Humphrey at the University of Wales, Lampeter, 26.3.1979

BSP 4/3/69 From Gwyn Williams in Aberystwyth, 30.3.1979 (Contains poems by Williams and Spencer, a 'verse war.' Spencer's 'From Cairo this: scorn upon verse from Alex')

BSP 4/3/70From W. Hlawatsch, Representative in Austria, in Vienna,
4.4.1979 (written in German)

BSP 4/3/71	From Clover de Pertiñez in Birmingham, postmarked
	13.4.1979

BSP 4/3/72 From Dorian Cooke in Surbiton, Surrey, 15.4.1979

BSP 4/3/73 From Clover de Pertiñez in Birmingham, 21.4.1979

BSP 4/3/74 From Elena Sanemeterio in Madrid, 2.5.1979 (Has BS letters in her possession)

BSP 4/3/75 From Inez Burrows in Petersfield, postmarked 8.5.1979



BSP 4/3/76 From Ian Fletcher in Reading to Anne Humphreys in Winterbourne Dauntsey, Nr. Salisbury, 21.5.1979, about bequests to Reading, an exhibition and Fletcher's involvement in Spencer's writing life

BSP 4/3/77 From Anja Schachner in Vienna, 22.5.1979

BSP 4/3/78 Copy of letter from W. Hlawatsch at The British Council, Vienna, 22.5.1979, Enclosing the official report of the Viennese Authorities on Spencer's death. (Includes: Autopsy Report on Spencer's corpse; Spencer's Death Certificate, Vienna 16.9.1963; Spencer's 'Record of Death')

BSP 4/3/79 From Ian Fletcher at the University of Reading, 23.5.1979

BSP 4/3/80 From Ian Fletcher at Reading University, 6.6.1979 (Containing photocopy of letter from Elena Sanemeterio to Clover de Pertiñez)



BSP 4/3/81	From Lawrence	Dummall in Caman	-: Susa Fus	1000
BNP 4/ 3/ 8 I	From Lawrence	Durrei in Somn	піегес гга	nce in n 1979.
וטןכןו וכט		Dunchim John	incics, iru	iice, 10.0.1515

BSP 4/3/82 From Elena Sanemeterio in Madrid, 16.6.1979 *Containing copies of 3 x letters from Spencer in Madrid to Elena Sanemeterio: 26.4.62, 22.2.1961, and 29.10.1962, plus a copy of a letter about Spencer from Gerald Osborne in Madrid to Elena Sanemeterio dated 20.2.1961

BSP 4/3/83 From Clover de Pertiñez in Birmingham, 6.7.1979

BSP 4/3/84 From Lawrence Durrell in Sommières, France, 9.7.1979

BSP 4/3/85 From Elena Sanemeterio in Madrid, 3.8.1979

BSP 4/3/86From Clover de Pertiñez in Birmingham, 7.8.1979



BSP 4/3/87	From K. Hanson at Reed College, Portland, Oregon, 27.8.1979
BSP 4/3/88	From Elena Sanemeterio in Madrid, 28.8.1979 (Containing photocopy of typescript story and also two photocopied pages of a letter to her from Spencer in Vienna)
BSP 4/3/89	From Barbara Coulton in London, 9.9.1979 (Contains photocopy of early poem 'Schedules' in Sir Galahad, Vol. 1, No. 2)

From R. C. Davies, Assistant librarian Oxford University English BSP 4/3/90 Faculty, 17.9.1979

BSP 4/3/91 From Ian Fletcher at Reading University, 21.9.1979



BSP 4/3/92 From P. A. Harrison in Barcelona, 22.9.1979

BSP 4/3/93 From John Lehmann in London, 29.9.1979

BSP 4/3/94 From Richard Hugo at the University of Montana, 10.10.1979

BSP 4/3/95 From Desmond Graham in Newcastle, postmarked 23.10.1979

BSP 4/3/96 From Isaiah Berlin in Oxford, 24.10.1979

BSP 4/3/97 [*missing?] From Geoffrey Grigson in Swindon, 29.10.1979



BSP 4/3/98 From David Hicks in Shropshire, 30.10.1979

BSP 4/3/99 From Stephen Spender in London, 4.12.1979

BSP 4/3/100 From Al Alvarez in Hampstead, 11.12.1979

BSP 4/3/101 From J. C. Hall at 'Encounter' in London, 2.1.1980

BSP 4/3/101- 1980s 4/3/148



BSP 4/3/102 From Al Alvarez in London, 21.1.1980 (Quoting an Observer review from 1961)

BSP 4/3/103 From Derwent May Literary Editor at The Listener in London, 30.1.1980

BSP 4/3/104 From Clover de Pertiñez in Birmingham, 15.2.1980

BSP 4/3/105 From Phyllis Spencer Bernard in Aylesbury, 20.2.1980

BSP 4/3/106 From Lawrence Durrell in Sommières, France, postmarked 25.2.1980

BSP 4/3/107 From Clover de Pertiñez in Birmingham, 26.2.1980



BSP 4/3/108 From Ian Fletcher at Reading University, 6.3.1980

BSP 4/3/109 From Ruth Speirs in London, 11.3.1980

BSP 4/3/110 From Tambimuttu at The University of Arizona, Tucson, 18.3.1980

BSP 4/3/111 From John Lehman, U.K., 19.3.1980

BSP 4/3/112 From Isaiah Berlin in Oxford, 20.3.1980

BSP 4/3/113 From D. M. Davin in Oxford, 25.3.1980



BSP 4/3/114 From Giampiero Gallian at the Italian Govt. Travel Office in San Francisco, 27.3.1980 (Contains note about location of 'Pino')

BSP 4/3/115 From John Fitzgibbon at The British Council, Madrid, 27.3.1980 (Contains a photocopy of comments written on first reading the poem 'Casa de P— ')

BSP 4/3/116 From Ruth Speirs in London, 31.3.1980

BSP 4/3/117 From Edward Mendelson at Columbia University, NY, postmarked 10.4.1980

BSP 4/3/118 From Constance Cruickshank (Faber & Faber archivist) in London, 14.4.1980. In response to Bowen's enquiry about correspondence relating to Spencer at Faber & Faber. Negative result.



```
BSP 4/3/119 From David Hicks in Shropshire, 15.4.1980
```

BSP 4/3/120 From J. P. Fitzgibbon in Madrid, 19.4.1980 (Contains carbon copy of 'Casa' de P –' with stanza breaks and variant readings from the text in Collected Poems. Also contains a poem in appreciation called 'Bernard Spencer')

BSP 4/3/121 From John Frederick Nims in Chicago, 28.6.1980

BSP 4/3/122 From Terence Tiller in Roehampton, London, 23.7.1980

BSP 4/3/123 From Lawrence Durrell in Sommières, France, postmarked 12.1.1981



```
BSP 4/3/124 From Clover de Pertiñez in Birmingham, postmarked 18.4.1981
```

```
BSP 4/3/125 From Richard Hugo at the University of Montana, 26.5.1981
```

BSP 4/3/126 From Dick [Richard Hugo] at the University of Montana, 17.6.1981

BSP 4/3/127 From C. S. Moorsom in London, 9.7.1981

BSP 4/3/128 From C. S. Moorsom in London, 31.7.1981

BSP 4/3/129 From C. S. Moorsom in London, 19.8.1981



```
BSP 4/3/130 From Charles Johnston in London, 6.12.1981
```

BSP 4/3/131 From Clover de Pertiñez in Birmingham, 9.1.1982

BSP 4/3/132 From Charles Johnston in London, 12.1.1982

BSP 4/3/133 From Charles Johnston in London, postmarked 5.2.1982, invitation to a lecture

BSP 4/3/134 From John Cromer Braun in London, 18.4.1982



BSP 4/3/135	From Carolyn Kizer in Oakland, California, 'Bastille Day' [14.7]
	1982

BSP 4/3/136From Ian Fletcher at Reading University, postmarked
28.7.1982 . Contains copy of a leter to Ian Fletcher, from East
Grimstead 12.9.1956, giving travel advice about Madrid

BSP 4/3/137 From Charles Johnston in London, 2.8.1982

BSP 4/3/138 From John Cromer Braun in London, 3.8.1982

BSP 4/3/139 From Charles Johnston in London, 21.12.1982, (contains extract from introduction to 'Postcards from Spain' and clipping from NY Times Book Review, 14.11.1982)

BSP 4/3/140 From P. H. Newby in Oxford, 30.12.1982



BSP 4/3/141 From Charles Johnston in London 28.1.1983 contains a coy

BSP 4/3/142 From Ruth Speirs in London, 1.3.1983

BSP 4/3/143 From John Cromer Braun in London, 11.5.1983

BSP 4/3/144 From Gwyn Williams in Aberystwyth, 4.8.1985

BSP 4/3/145 From Artemis Cooper in London, 8.7.1986



BSP 4/3/146	From Peter Robinson at Numbers in Cambridge, 9.9.1986
-------------	---

BSP 4/3/147 From Peter Robinson at Numbers in Cambridge, 1.10.1986

BSP 4/3/148 From Peter Robinson at Numbers in Cambridge, 7.1.1987

BSP 4/3/149 From Thomas Doulis in Portland, Oregon, 17.1.1991

BSP 4/3/149- 1990s 4/3/151

BSP 4/3/150 From Lena Savidis in Athens, 27.1.1992



BSP 4/3/151 From Carolyn Kizer in Sonoma, California, 21.5.1998

BSP 4/3/152 From A. T. Tolley in Ontario, 21.3.2000

BSP 4/3/152- 2000s 4/3/154

BSP 4/3/153 From A. T. Tolley at Carleton University in Ottawa, 29.8.2000

BSP 4/3/154 From Roger Bowen at the University of Arizona in Tucson to Peter Robinson at Reading University, 2007, covering note for a photocopy of a letter from G. S. Fraser to J. F. Nims, dated 8.11.1963

BSP 4/3/155 From Dick (Richard) Hugo in Skye, Scotland, 14.2.19 [??]



(Includes extra handwritten note to Bowen, dated 15.3)

BSP 4/3/155- (Undated) 4/3/159

BSP 4/3/156 From Clover de Pertinez in Birmingham, 15.6.19 [??]

BSP 4/3/157 [*missing?] From Richard Hugo at the University of Montana, 17.6.19

BSP 4/3/158 [*missing?] From Richard F. Hugo in Seattle, no date

BSP 4/3/159 From C. R. J. [Marlborough School Master] two page carbon excerpting a letter of memories about Spencer's school days, no date



BSP 5	Documents Relating to Bernard Spencer at The British Council
BSP 5/1	By Spencer
BSP 5/1/1	Copy of report on activities in Egypt 1941-1945
BSP 5/1/2	Copy of C.B. Spencer, 'Report on Year's Work,' Madrid, 6.2.1950
BSP 5/1/3	Copy of C.B. Spencer, 'Report,' Madrid, 7.2.1951
BSP 5/1/4	Copy of C.B. Spencer, '"Regular" Duties,' Lecturer, Madrid,



1952 [2 pages]

BSP 5/1/5 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report Jan 1953-Jan 1954,' British Institute, Madrid, Feb 1954

BSP 5/1/6 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' Lecturer, Madrid, Jan 1955

BSP 5/1/7 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' Lecturer, Athens, March 1956

BSP 5/1/8 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' 2.4.1957

BSP 5/1/9 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' 1957-8



```
BSP 5/1/10 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' 1958-9
```

BSP 5/1/11 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' Lecturer, Madrid, Spring, 1960

BSP 5/1/12 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' Lecturer, Madrid, 1960-1

BSP 5/1/13 Copy of C.B. Spencer, 'Personal Report,' 22.5.1962

BSP 5/1/14 C. B. Spencer, biro draft of 'Personal Report,' May 1963

BSP 5/1/15 Copy of C. B. Spencer, 'Notification of Duty Travel,' 15.5.1963 Page 144 of 179



BSP 5/1/16 Notes towards a 'Personal Report' [undated, Spanish period indicated]

BSP 5/2 About Spencer

BSP 5/2/1 Copy of contract of Spencer's appointment to the position of Lecturer in English in the Middle East, 9.2.1944

BSP 5/2/2 Report on Spencer's health following his service in the Middle East, London 30.8.1945

BSP 5/2/3 Copy of 'Application for Membership of the Permanent Overseas Service', Palermo, Italy, [1946]



BSP 5/2/4 Document of 'Travel Authority' regarding Spencer's transfer from Films Dept to take up post as Lecturer, British Inst. Palermo, 1.8.[1946]

BSP 5/2/5 Copy of report about Spencer's journey to Switzerland for an operation, 12.8.1948

BSP 5/2/6 Copy of 'Personal Record,' 22.12.1954

BSP 5/2/7 Copy of report by Head of Overseas Section on Spencer's request to move from his post in Madrid, 30.1.1962

BSP 5/2/8 Report on Spencer's request to move from his post in Madrid, 13.2.1962



BSP 5/2/9	Copy of above
נןצוכ וכט	

BSP 6 Lecture Notes from Spencer's Teaching

BSP 6/1 11 pages of notes on Emily Brontë, Wuthering Heights

BSP 6/2 16 page lecture on Robert Browning, 2 pages of notes and 5 copies of handouts including Porphyria's Lover first copy with annotations by Spencer

BSP 6/3 Notes on Georgian poetry, from Geoffrey Bullough, The Trend of Modern Poetry, Ch. 3 (1934)

BSP 6/4 Butler and Shaw, 1 page of handwritten aphorisms



BSP 6/5 1 page of notes on Byron

BSP 6/6 18 pages of lecture notes on Cyril Connolly

BSP 6/7 1 typed handout of poems by E. E. Cummings

BSP 6/8 Numbered pages 2-5 of notes on John Donne, handout of 'The Anniversarie' and 'The Canonization'

BSP 6/9 19 pages of lecture notes on Lawrence Durrell, 8 pages of notes on The Alexandria Quartet



BSP 6/10 15 pages of lecture notes on T. S. Eliot, 3 pages of fragmentary notes, annotated handout of 'Preludes' and the opening of 'East Coker'

BSP 6/11 2 sides of notes on Thomas Hardy including references to Edmund Blunden's 1942 book on the writer, 6 copies of a handout of poems, plus 1 copy with annotations and a note by Spencer, plus a list of poems for reproduction

BSP 6/12 Notes on 'George Herbert and Some Seventeenth-Century Religious Poets', plus notes on 'Samuel Butler Novelist' in Blue Centauro notebook

BSP 6/13 19 pages of lecture notes on A. E. Housman, 2 pages of biro notes on Classical authors, 6 pages of rough notes, annotated handout of poems

BSP 6/14 1 page typed notes from 'Dr. Johnson's life of Pope' with Spencer's annotations, 1 page typed notes from "The History of Rasselas" by Dr. Johnson', 1 page pencil notes on Pope



BSP 6/15 1 page of handwritten notes on Ben Jonson's Volpone

BSP 6/16 A 28 page lecture on James Joyce, 6 pages biro notes on Joyce, a handout of the end of 'The Dead' with Spencer's annotations, 1 page fragmentary notes with possible Vienna context

BSP 6/17 1 page of handwritten notes on Milton

BSP 6/18 16 page handwritten lecture on George Moore

BSP 6/19 Annotated handout from 'A Journey to the Interior' by P H Newby



BSP 6/20	Handout on George Orwell, including 'Politics and the English Language', and an annotated hand-out from Coming up for Air
BSP 6/21	Annotated handout on 'Leonardo da Vinci' by Walter Pater
BSP 6/22	23 page lecture in note form on 'Pinter etc.'
BSP 6/23	21 page lecture on 'A Comic Quintet: Novels by Anthony Powell'
BSP 6/24	15 pages of lecture notes on William Sansom, 1 additional page of notes on Sansom, annotated handout from The Body
BSP 6/25	Typed essay 'Hamlet – A Study in Despair', 5 page handwritten lecture on 'The Sonnets' for an evening of music and poetry 'Songs and Sonnets from Shakespeare', 2 x
	Page 151 of 179



handouts for the evening, 1 annotated with readers of t	he
poems	

BSP 6/26	7 pages of notes from an unidentified book on Shelley, or of
	his poetry

BSP 6/273 pages of handwritten notes on Edmund Spenser, 1 page of
notes on Richard Lovelace, 1 page of notes on Richard
Crashaw and Henry Vaughan

BSP 6/28 12 page handwritten lecture on Laurence Sterne

BSP 6/29 3 pages of notes on Tennyson, plus question paper on Tennyson, Ankara University, June 1958

BSP 6/30 Drafts of questions on Thackeray's Vanity Fair and Trollope's The Warden, not in Spencer's hand, written on the back of a



	handout of the 2 'Holy Thursday' poems by William Blake
BSP 6/31	10 pages of lecture notes on Dylan Thomas, plus 6 sheets of additional notes, and fragmentary handout of 'Fern Hill'
BSP 6/32	15 pages of handwritten lecture notes on Denton Welch, 2 pages of additional notes
BSP 6/33	10 pages of lecture notes on Gilbert White, pages 7-9 missing, 1 extra page of notes
BSP 6/34	20 page handwritten lecture on Angus Wilson
BSP 6/35	3 pages of notes on Virginia Woolf's To the Lighthouse



BSP 6/36	20 page lecture on W. B. Yeats, 4 extra pages of notes, 4 pages
	of handouts (3 with annotations in Spencer's hand)

BSP 6/37 5 pages of notes on 'Criticism', 3 pages of notes for each of 2 Aristotle lectures, 1 page of notes on 'Tragedy', 9 pages of notes on Sidney's 'Apology for Poetry'

BSP 6/38 13 pages of notes for a lecture on 'Late Victorian Poetry', and 1 handout of poems by Hardy, Housman and Yeats

BSP 6/39 23 page lecture, 'The Bloomsbury Group and their impact on the XXth Century'

BSP 6/40 12 page lecture, 'Poetry of the XXth Century'



BSP 6/41	18 page lecture, 'Fifty Years Ago and Now', with 3 additional pages of notes

BSP 6/42 4 pages of rough notes on 'Three Modern Picaresque Novels'

BSP 6/43 16 page lecture 'Against Society,' probably given at Innsbruck, Feb 1963

BSP 6/44 18 page lecture, 'Some English Letter Writers', 1 page of notes,

BSP 6/45 17 page lecture on the 'Angry Young Men', first 2 pages missing

BSP 6/46 Typed report, 'Conference on the Teaching of English Literature Overseas'



17 July 1962]

BSP 6/47	Notes on set texts and question papers for various English Literature courses at Ankara University
BSP 6/48	Stapled typed lecture handouts of poetry by various poets
BSP 6/49	Miscellaneous teaching notes, includes: debating topics, notes on early c.20th history, the Romantic poets.
BSP 7	Images
BSP 7/1	Spencer a schoolboy, approx 7 years old



BSP 7/2	Original print of BS asleep on sofa
0311/2	

BSP 7/3 Larger copy of above

BSP 7/4 Original print of BS in restaurant

BSP 7/5 Copy of above

BSP 7/6 RtoL: BS, Ian Fletcher, Ian Scott-Kilvert, Keith Scott Watson, and Nicholas de Watteville outside Watney's pub, ca 1950

BSP 7/7 Same occasion as above. RtoL: BS, Ruth Spiers, Keith Scott Watson, Ian Fletcher, Nicholas de Watteville



BSP 7/8 Mediterranean fishing boats

BSP 7/9 BS, beside Spanish signpost on house wall in mountains

BSP 7/10 BS and five unidentified others, Greek ruins

BSP 7/11 Smaller copy of above

BSP 7/12 BS and unidentified lady, same occasion as above, Greek ruins

BSP 7/13 Smaller copy of above



BSP 7/14 Original print of BS and friends, restaurant, Greece

BSP 7/15 Larger copy of above

BSP 7/16 Original print of BS and café singer, same occasion as above, Greece

BSP 7/17 Larger copy of above

BSP 7/18 BS and friends, restaurant, Greece



BSP 7/19	BS and friends, same occasion as above, restaurant, Greece
BSP 7/20	BS with four unidentified friends, Tower of the Winds, Athens
BSP 7/21	BS and friends at open-air restaurant, Greece, same day as above
BSP 7/22	Another from same occasion as above
BSP 7/23	Smaller copy of above
BSP 7/24	BS plus two unknowns at open-air restaurant, Greece



BSP 7/26 BS and unidentified couple

BSP 7/27 BS with Ruth Spiers and two unidentified people at Greek ruins

BSP 7/28 Copy of above

BSP 7/29 BS portrait

BSP 7/30 BS portrait, from the same sitting as above



BSP 7/31 BS and Anne Marjoribanks, restaurant, Spain

BSP 7/32 Original print of BS, Anne Marjoribanks and Robbie Brothers in restaurant, Spain, identified as 'Bernard & Robbie Brothers 1958'

BSP 7/33 Copy of above

BSP 7/34 BS and unidentified man

BSP 7/35 BS, Anne Marjoribanks and one other, Spain

BSP 7/36 BS and Anne Majoribanks, dance, Spain

BSP 7/37	Original print of BS and Anne Marjoribanks, New Year's Eve party, Spain, dated 31st Dec 1960
BSP 7/38	BS, Anne Marjoribanks and others, same occasion as above
BSP 7/39	BS and unidentified man in eighteenth-century costume, amateur dramatics
BSP 7/40	BS and unidentified man in Edwardian costume, amateur dramatics, dated '22/5'
BSP 7/41	Large original print of BS, Anne Marjoribanks, plus unidentified couple, wedding party, Madrid, dated 29th Sept 1961



BSP 7/42 Copy of above

BSP 7/43 Poor laminated reproduction of BS and Anne, from the same occasion as above, wedding party

BSP 7/44 Original print of BS and Piers, 1963

BSP 7/45 Larger copy of above

BSP 7/46 Colour original of BS, Anne and Piers, dated 'Aug 1963'

BSP 7/47 Larger black and white copy of above



```
BSP 7/48 BS, Anne and Piers, summer 1963
```

BSP 7/49 Original of Anne and Piers in the sea in Italy near Venice, 13th July 1963, dated '13/7'

BSP 7/50 BS, Anne and Piers, summer 1963

BSP 7/51 Piers Spencer a baby

BSP 7/52 Piers Spencer a baby



BSP 7/53 5 negatives

BSP 7/54 3 packets of negatives

BSP 8 Secondary Bibliographical Materials

BSP 8/1 Esteban Pujals, 'Poemas de Bernard Spencer', Filologia Moderna, 3, Madrid (abril 1961), 19-27

BSP 8/22 x copies of Esteban Pujals, 'Poemas de Bernard Spencer',
Filologia Moderna, 3, Madrid (abril 1961), 19-27

BSP 8/3 Cyril Connolly, 'Poets in a predicament', The Sunday Times, 14 July 1963



BSP 8/4	'Engländer von Pendler in Hütteldorf getötet', Austrian newspaper clipping about Spencer's death,
	September 1963
BSP 8/5	Esteban Pujals, 'En Memoria de Bernard Spencer, Filologia Moderna, 13 (octubre 1963), 75-6. Letter of condolence from Esteban Pujals in Madrid, to Anne Humphreys, dated 15.2.1964, enclosed in front cover of journal issue.
BSP 8/6	Esteban Pujals, 'Poetas que se van', newspaper article occasioned by the deaths of Spencer and MacNiece, publication unknown
	Autumn 1963
BSP 8/7	Robin Fedden, 'In Memoriam Bernard Spencer', Poetry Book Society Bulletin, 39 (December 1963)
BSP 8/8	Copy of Robin Fedden, 'In Memoriam Bernard Spencer', Poetry Book Society Bulletin, 39 (December 1963) mounted on orange card

BSP 8/9	Ian Fletcher, 'I. M. Bernard Spencer', poem mounted on orange card
BSP 8/10	John Palmer, Talk on 'Bernard Spencer, The Man,' given at The British Institute, Madrid, 28.1.1964
BSP 8/11	Copy of John Palmer, Talk on 'Bernard Spencer, The Man,' given at The British Institute, Madrid, 28.1.1964
BSP 8/12	Martin Dodsworth, 'Bernard Spencer: The Poet of Addition,' The Review, 11-12, [1964], 71-80

BSP 8/13 Photocopy of Robin Skelton, 'Britannia's Muse Awakening', Reprinted from The Massachusetts Review, 8, 2 (Spring 1967), pp. 352-4



BSP 8/14	Bowen's notes on interviews with: Peter Harrison, Barcelona (12.3.1979); Robert Liddell, Athens (17.3.1979); Mrs Bebis- Baltazzi, Athens (3.18.1979); Mr Halkias, Salonika (21.3.1979); Isaiah Berlin, Atheneum (10.1) [1979]
BSP 8/15	J. P. FitzGibbon, 'Bernard Spencer', poem dated 'Madrid, April 1980'
BSP 8/16	Copy of J. P. FitzGibbon, 'Bernard Spencer', poem dated 'Madrid, April 1980'
BSP 8/17	Roger Bowen, 'Native and Exile: The Poetry of Bernard Spencer', The Malahat Review, 5-27
BSP 8/18	Photocopy of William Kittredge, 'Dialogue with Richard Hugo,' in Dialogues with Northwest Writers, (Oregon: Northwest Review Books, 1982), pp. 128-142. (Contains references to Spencer). Page 169 of 179



BSP 8/19	Photocopy of Richard Hugo, The Real West Marginal Way: A Poet's Autobiography (New York: Norton, 1986), pp. 134-9. (Contains references to Spencer).
BSP 8/20	Photocopy of 'Bernard Spencer 1909-1963,' in Norton Anthology of Modern Poetry, 2nd edn. (1988)
BSP 8/21	Photocopies from Debrett's Illustrated Peerage showing BS's ancestry in the Spencer-Churchill family
BSP 8/22	Typed biographical notes about BS on blue paper
BSP 9	Writings and publications by people other than Spencer, and not about him



BSP 9/1 Orientations, 4 (November 1942)

BSP 9/2 Photocopy of Citadel, (June 1943)

BSP 9/3 Lawrence Durrell, Deus Loci (Forio, Ischia: privately printed, July 1950), (copy 32 of 100), dedicated to Bernard Spencer 'from Larry & Eve 1950'

BSP 9/4 Louis MacNeice, The Other Wing (London: Faber & Faber, 1955), inscribed 'The Season's greetings from Harold & Elsy [?] 1955'

BSP 9/5 Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style with carbon copy of translations by Tomás Ramos Orea, 1959 [Stapled gathering] of 'Day of These Days', 'Song By the Sea', 'Summer Rain', 'Larch Trees', 'Time Returning',



BSP 9/6	Carbon copy with indented first lines of stanzas in the Spanish style with carbon copy of translations by Tomás Ramos Orea, 1959, of 'The Return', 'Asleep We Are Divided', 'Port of Famagusta', 'Time of Anxiety'?] 'Tiempo de Ansiedad', 'Song in Midsummer', 'Poem of Spring and War', 'Poem in the Country', 'At Night', 'Song in August, 1940', 'November', 'Landscape' by Laurie Lee
BSP 9/7	Poetry Book Society Bulletin, 33 (June 1962)
BSP 9/8	A reprint from, Keats-Shelley Journal, IX, 2 (Autumn 1960)
BSP 9/9	Poetry Book Society Bulletin, 34 (September 1962)
BSP 9/10	Poetry Book Society Bulletin, 35 (December 1962)



BSP 9/11	Poetry Book Society Bulletin, 36 (February 1963)
BSP 9/12	Typed notes, 'The Ordinary Man', with handwritten comment, by M. M [?]
BSP 9/13	Handwritten poem, 'How to get on in Society,' by John Betjeman
BSP 9/14	British Council copy of G. S. Fraser, 'W. B. Yeats,' Writers and Their Work, No. 50
BSP 9/15	British Council Copy of J. I. M. Stewart, 'James Joyce,' Writers and Their Work, No. 91



BSP 9/16	Nine Greek Folk-Songs, Trans. H. A. L., inscribed 'Bernard
	Spencer from H. A. L'

BSP 9/17 Handwritten copy, 'On Growing Old with the Century,' by C. P. [Clover de Pertinez?]

BSP 9/18 Handwritten copy, 'The Call of the "Jolly Sailor," by C. P. [Clover de Pertinez?]

BSP 9/19 Handwritten copy, 'Changing Madrid,' by C. P. [Clover de Pertinez?]

BSP 9/20 John Cromer Braun notes towards an autobiography

BSP 9/21 'The Puritan's Prayer' [satirical quatrain either by Charles Johnston, the translator of Pushkin]



BSP 9/22	Book jacket for, Charles Johnston, Talk about the Last Poet
BSP 9/23	Typed notes 'From "Autobiography" by W. B. Yeats'
BSP 9/24	Photocopy, Kenneth O. Hanson, 'First of All'
BSP 10	Miscellaneous documents, papers and objects

BSP 10/1 George VI, 1939-1945 medal



BSP 10/2	Typed notes on an apartment for sale in Madrid, signed Lucien
	King Jr. (10 March 1952)

BSP 10/3 Passport, Mr. C B Spencer, no. C. 479611, 23rd June 1953

BSP 10/4 Spanish resident's permit, stamped 12th July 1954

BSP 10/5 Certificate of vaccination against yellow fever, 14th Jan 1958

BSP 10/6 Programme for an evening 'Poetry Translated' at The British Institute,' Barcelona, 18th Feb 1958

BSP 10/7 Draft of reference for J. Marshall by BS



BSP 10/8	Typed list of appointments for April-July [year? in Spencer's
	hand. No date

BSP 10/9 List of names for a party

BSP 10/10 Notes towards employing a secretary in Spencer's hand. No date.

BSP 10/11 Notes on the differences between men and women in Spencer's hand. No date.

BSP 10/12 Rough prose written backwards in Spencer's hand. No date.

BSP 10/13 Quatrain in Spanish in Spencer's hand



BSP 10/14 Pencil drawing of cat and mouse 'for Bernard'

BSP 10/15 List of names to be sent copies of 'A Twist in the Plotting' in Spencer's hand 1961

BSP 10/16 Passport, Mr. C B Spencer, no. C. 291198, 17th Jan 1963

BSP 10/17 BS's notes towards an itinerary for Steepman's visit to Vienna

BSP 10/18 'List of probably useful people to receive copies of With Luck Lasting', in Imperial Parchment Notepad 1963



BSP 10/19	Copy of Spencer's Death Certificate 'within the District of the
	British Consul-General at Vienna', (16.2.1979)

BSP 10/20 Copy of Spencer's Marriage Certificate to Nora Kathleen Gibbs 'in the District of Hampstead', (16.2.1979) missing??

BSP 10/21 List of Spencer materials belonging to Ann Humphreys lent for exhibition at the University of Reading, (September 1982)

BSP 10/22 Assorted scraps, newspaper clippings, adverts, and receipts